

Ändringsförslag 16

Jürgen Klute, Nikolaos Chountis, Willy Meyer, Mikael Gustafsson, Takis Hadjigeorgiou
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution**Ria Oomen-Ruijten**

för utskottet för utrikesfrågor

2011 års framstegsrapport om Turkiet

B7-0189/2012**Förslag till resolution****Punkt 14***Förslag till resolution*

14. Europaparlamentet upprepar sin oro för att domstolsförfarandena ännu inte har förbättrats tillräckligt vad gäller effektivitet och bestämmelser för att garantera rätten till en rättvis och snabb rättegång, inklusive rätten att få tillgång till komprometterande bevis av rättegångsdokument i ett tidigt skede av rättegången och tillräckliga garantier för alla misstänkta. Parlamentet upprepar än en gång att det är djupt oroat över de överdrivet långa häktningsperioderna, för närvarande upp till tio år, vilket gör att häktningen i själva verket blivit ett straff utan rättegång. Parlamentet uppmanar med kraft den turkiska nationalförsamlingen att reformera lagstiftningen i detta avseende i enlighet med normerna i Europakonventionen och Europarådet och fastställa en maximitid för häktning i Turkiet i linje med de genomsnittliga häktningsperioderna i EU. Parlamentet uppmanar regeringen att fortsätta med sina reformer och att granska antiterrorlagen och den turkiska strafflagen. Parlamentet påminner om att dess ad hoc-delegation för bevakning av rättegångar mot journalister i Turkiet kommer att fortsätta att följa utvecklingen. Parlamentet är bestört över det stora antalet minderåriga fångar, som uppgår till 2 500 i åldersgruppen 12–18 år.

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet upprepar sin oro för att domstolsförfarandena ännu inte har förbättrats tillräckligt vad gäller effektivitet och bestämmelser för att garantera rätten till en rättvis och snabb rättegång, inklusive rätten att få tillgång till komprometterande bevis av rättegångsdokument i ett tidigt skede av rättegången och tillräckliga garantier för alla misstänkta. Parlamentet upprepar än en gång att det är djupt oroat över de överdrivet långa häktningsperioderna, för närvarande upp till tio år, vilket gör att häktningen i själva verket blivit ett straff utan rättegång. Parlamentet uppmanar med kraft den turkiska nationalförsamlingen att reformera lagstiftningen i detta avseende i enlighet med normerna i Europakonventionen och Europarådet och fastställa en maximitid för häktning i Turkiet i linje med de genomsnittliga häktningsperioderna i EU. Parlamentet uppmanar regeringen att fortsätta med sina reformer och att granska antiterrorlagen och den turkiska strafflagen. Parlamentet påminner om att dess ad hoc-delegation för bevakning av rättegångar mot journalister i Turkiet kommer att fortsätta att följa utvecklingen. Parlamentet är bestört över det stora antalet minderåriga fångar, som uppgår till 2 500 i åldersgruppen 12–18 år **och över den misshandel dessa fängslade barn ofta**

utsätts för, så som nyligen avslöjats i fallet med Pozanti-fängelset i Adana. Parlamentet uppmanar den turkiska regeringen att vidta åtgärder mot övergrepp och våld som begås av fängelsepersonal och säkerhetsstyrkor mot barn i fängelser.

Or. en

26.3.2012

B7-0189/17

Ändringsförslag 17

Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

B7-0189/2012

Ria Oomen-Ruijten

för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet

Förslag till resolution

Punkt 2

Förslag till resolution

2. Europaparlamentet välkomnar och ger sitt stöd till kommissionens insatser för att **ta fram en uppdaterad positiv agenda som täcker stora områden av allmänt intresse och som strävar efter en ny dynamik i förbindelserna mellan EU och Turkiet, påtagliga resultat och fördelar för båda sidor och möjligheten för EU att förbli riktmärket för fortsatta reformer i Turkiet och få Turkiet att närma sig de kriterier som ska uppfyllas för en anslutning till EU. Parlamentet stöder dialog med Turkiet om frihandelsavtal som EU undertecknat och som eventuellt har konsekvenser för Turkiet inom ramen för tullunionen. Parlamentet anser att nya krafttag måste tas för att skapa villkor för att öppna kapitel om rättsliga frågor och grundläggande rättigheter. Parlamentet insisterar på att Turkiets förbindelser med alla omgivande medlemsstater är viktiga för att återuppliva förhandlingarna och dialogen.**

Ändringsförslag

2. Europaparlamentet välkomnar och ger sitt stöd till kommissionens insatser för att **utveckla** förbindelserna mellan EU och Turkiet, **vilket också fått rådets stöd i dess slutsatser av den 5 december 2011.** Parlamentet insisterar på att Turkiets förbindelser med alla omgivande medlemsstater är viktiga för att återuppliva förhandlingarna och dialogen.

Or. en

26.3.2012

B7-0189/18

Ändringsförslag 18

Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

B7-0189/2012

Ria Oomen-Ruijten

för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet

Förslag till resolution

Punkt 22

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet stöder kommissionens nya strategi för att tackla frågor som rör rättssystemet, de grundläggande rättigheterna och rättsliga och inrikes frågor i ett tidigt skede av förhandlingarna samt öppnandet av relaterade kapitel på grundval av klara och detaljerade åtgärdsplaner samt stängandet av sådana kapitel allra sist på grundval av goda och övertygande resultat. Det är ytterst viktigt att reformen av rättssystemet i Turkiet fortsätter och att mänskliga rättigheter och grundläggande friheter respekteras fullt ut, särskilt yttrande- och pressfriheten. Nya krafttag krävs därför för att utarbeta rapporten om kapitel 23 om rättsliga och grundläggande rättigheter. Parlamentet uppmanar kommissionen att överväga att vidta åtgärder i syfte att öppna kapitel 24 om rättsliga och inrikes frågor.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 19**Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber**
för GUE/NGL-gruppen**Förslag till resolution****Ria Oomen-Ruijten**för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet**B7-0189/2012****Förslag till resolution****Punkt 39***Förslag till resolution*

39. Europaparlamentet ger sitt starka stöd till de pågående förhandlingarna om återföreningen av Cypern under ledning av FN:s generalsekreterare. Parlamentet betonar att det nu snabbt behövs en rättvis och genomförbar lösning av Cypernfrågan och uppmanar Turkiet **och alla berörda parter** att arbeta intensivt och med god vilja för ett omfattande avtal. Parlamentet uppmanar den turkiska regeringen att börja dra bort sina styrkor från Cypern och att lämna över Famagusta till FN i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 550(1984). Parlamentet **uppmanar samtidigt Cypern** att öppna hamnen i Famagusta under EU:s **tullövervakning för att** främja ett positivt klimat för en framgångsrik lösning av de pågående förhandlingarna om återförening och tillåta **turkyprioter** att handla direkt på ett lagligt sätt som är acceptabelt för alla.

Ändringsförslag

39. Europaparlamentet ger sitt starka stöd till de pågående förhandlingarna om återföreningen av Cypern under ledning av FN:s generalsekreterare. Parlamentet betonar att det nu snabbt behövs en rättvis och genomförbar lösning av Cypernfrågan och uppmanar Turkiet att arbeta intensivt och med god vilja för ett omfattande avtal **på grundval av de relevanta resolutionerna från FN:s säkerhetsråd och de principer som EU bygger på**. Parlamentet uppmanar den turkiska regeringen att **omedelbart** börja dra bort sina styrkor från Cypern och att lämna över Famagusta till FN i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 550(1984). Parlamentet **uppmärksammar förslaget från Cyperns president om att på nytt** öppna hamnen i Famagusta under EU:s **överinseende, vilket skulle** främja ett positivt klimat för en framgångsrik lösning av de pågående förhandlingarna om återförening och tillåta **båda folkgrupperna** att handla direkt på ett lagligt sätt som är acceptabelt för alla.

Or. en

26.3.2012

B7-0189/20

Ändringsförslag 20

Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

B7-0189/2012

Ria Oomen-Ruijten

för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet

Förslag till resolution

Punkt 43

Förslag till resolution

Ändringsförslag

43. Europaparlamentet uppmanar Turkiet att öppna för en politisk dialog mellan EU och Nato genom att lyfta sitt veto mot ett samarbete mellan EU och Nato om Cypern och uppmanar därför Cypern att lyfta sitt veto mot Turkiets deltagande i Europeiska försvarsbyrån.

utgår

Or. en

26.3.2012

B7-0189/21

Ändringsförslag 21

Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

Ria Oomen-Ruijten

för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet

B7-0189/2012

Förslag till resolution

Punkt 45

Förslag till resolution

45. Europaparlamentet understryker att FN:s havsrättskonvention (Unclos) som undertecknats av de 27 medlemsstaterna samt av EU och av alla de övriga kandidatländerna är en del av unionens regelverk. Parlamentet uppmanar således Turkiets regering att utan ytterligare dröjsmål underteckna och ratificera denna konvention. Parlamentet **upprepar att Cypern har full laglig rätt till** sin exklusiva ekonomiska zon i enlighet med Unclos.

Ändringsförslag

45. Europaparlamentet understryker att FN:s havsrättskonvention (Unclos) som undertecknats av de 27 medlemsstaterna samt av EU och av alla de övriga kandidatländerna är en del av unionens regelverk. Parlamentet uppmanar således Turkiets regering att utan ytterligare dröjsmål underteckna och ratificera denna konvention. Parlamentet **påminner om Cyperns suveräna rätt att utforska och utnyttja naturtillgångarna i** sin exklusiva ekonomiska zon i enlighet med **unionens regelverk och folkrätten, däribland** Unclos. **Parlamentet uttrycker djup oro över de öppna hot som Turkiet riktat mot Cypern, och uppmanar Turkiet att avhålla sig från alla former av hot eller skapande av motsättningar och att låta bli att kränka Cyperns suveräna rätt till sitt territorialvatten, sin exklusiva ekonomiska zon och sitt luftrum.**

Or. en

Ändringsförslag 22**Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber**
för GUE/NGL-gruppen**Förslag till resolution****Ria Oomen-Ruijten**för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet**B7-0189/2012****Förslag till resolution****Punkt 53***Förslag till resolution*

53. Europaparlamentet påminner om Turkiets viktiga roll som EU:s energikorridor för kaukasiska och kaspiska olje- och gasresurser samt dess strategiska närhet till Irak och dess växande råoljemarknad. Parlamentet betonar den strategiska roll som den planerade Nabuccoledningen och andra gasledningar, såsom gastransitkorridoren ITGI (sammanlänkning Turkiet–Grekland–Italien), har för EU:s energitrygghet. Mot bakgrund av Turkiets strategiska roll och potential, och vad gäller EU-investeringar och ytterligare samarbete med EU, anser parlamentet att man bör inleda diskussioner om värdet av att inleda förhandlingar om kapitel 15 om energi *i syfte att främja en strategisk EU–Turkiet-dialog om energi.*

Ändringsförslag

53. Europaparlamentet påminner om Turkiets viktiga roll som EU:s energikorridor för kaukasiska och kaspiska olje- och gasresurser samt dess strategiska närhet till Irak och dess växande råoljemarknad. Parlamentet betonar den strategiska roll som den planerade Nabuccoledningen och andra gasledningar, såsom gastransitkorridoren ITGI (sammanlänkning Turkiet–Grekland–Italien), har för EU:s energitrygghet. Mot bakgrund av Turkiets strategiska roll och potential, och vad gäller EU-investeringar och ytterligare samarbete med EU, anser parlamentet att man bör inleda diskussioner om värdet av att inleda förhandlingar om kapitel 15 om energi ***under förutsättning att Turkiet förbinder sig att fullt ut respektera alla medlemsstaters, inklusive Cyperns, suveräna rätt till en exklusiv ekonomisk zon samt respekterar de skyldigheter som anges i förhandlingsramen för goda grannförbindelser och en fredlig lösning av tvister.***

Or. en

26.3.2012

B7-0189/23

Ändringsförslag 23

Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer, Inês Cristina Zuber
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

B7-0189/2012

Ria Oomen-Ruijten

för utskottet för utrikesfrågor
2011 års framstegsrapport om Turkiet

Förslag till resolution

Punkt 54

Förslag till resolution

Ändringsförslag

54. Europaparlamentet betonar Turkiets strategiska roll, både politiskt och geografiskt, för EU:s utrikes- och grannskapspolitik. Parlamentet understryker Turkiets roll som en viktig regional aktör i Mellanöstern, Västra Balkan, Afghanistan/Pakistan, Sydkaukasien, Centralasien och Afrikas horn, och om Turkiets roll som en inspirationskälla för demokratiseringen av arabländerna på viktiga politiska områden som omfattar politiska och ekonomiska reformer och institutionell uppbyggnad. Parlamentet uttrycker sitt stöd för Turkiets ansträngningar att främja en hög nivå på dialogen och samarbetet mellan Afghanistan och Pakistan och välkomnar Istanbulprocessen som har inletts för att stärka det regionala samarbetet mellan Afghanistan och dess grannländer. Parlamentet stöder Turkiets bestämda hållning och åtagande vad gäller de demokratiska krafterna i Syrien och påminner om landets viktiga roll för att skydda syriska flyktingar. Parlamentet uppmanar EU och Turkiet att intensifiera den pågående politiska dialogen om utrikespolitiska val och mål av ömsesidigt intresse. Parlamentet uppmuntrar Turkiet att utveckla sin utrikespolitik inom ramen

utgår

AM\897234SV.doc

PE486.731v01-00

*för en dialog och ett samarbete med EU
och att stegvis harmonisera sin
utrikespolitik med EU:s utrikespolitik för
att skapa värdefulla synergier och stärka
möjligheterna till positiva effekter.*

Or. en